



NATURRESERVAT

Välkommen till Traneröds mosse, Grindhus och Lilla Klåveröd – Orörd mosse och odlingsmark från förr

Traneröds mosse, Grindhus och Lilla Klåveröd är ett stort naturreservat med omväxlande natur. Den vidsträckt mossen har ett rikt fågelliv. Lilla Klåveröd och Grindhus lockar med botaniska strövtåg i marker rika på kulturlämningar. Traneröds mosse är en av få högmossar i västra Skåne som har undgått storskalig dikning, torvbrytning och uppodling.

Mossens växtlighet. Mossar är uppbyggda av mäktiga lager vitmossa och de får sin näring och vatten enbart via nederbörden. Därför kan bara växter som klarar mycket näringsfattiga förhållanden växa här. Exempel på sådana växter är klockljud, rosling, tranbär, rundsilesår och tuvull. Mossen kantas av ett fuktigt laggkärr där den vackra myrtiljan blommar i juli–augusti.

Fjärilar. Fjärilar flyger över de blöta markerna under varma sommarkvar. Starrgräsfjäril, myrpärlemorfjäril och violett blåvinge är arter som förekommer på myren.

Rikt på fågel. På och vid den vidsträckt mossen lever ett flertal fågelarter. En av dessa är nattskär, en skygg fågel som ljusa majnätter röjer sin närvaro med ett karakteristiskt knarrande läte. Man kan också få se storspov, ormråk och trana. I kantskogen med björk häckar skogsnäppa, stjärtmes och mindre hackspett.

Ålderdomligt odlingslandskap. En vacker fågata leder vandraren till Grindhus steniga betesmarker. Fågatan, som tidigare användes till att leda kreaturen ut i betesmarken, är ett resultat av 1800-talsbondens slit och odlarmöda. Från samma tid är de otaliga stenmurarna. Odlingsrosen, gamla vägar och de terrasserade åkrarna vid Lilla Klåveröd är spår från ännu äldre tider.

I slättegubbens rike. Floran i de ogödslade betesmarkerna har gynnats av många års slätter och bete. Vid Grindhus växer stora mängder av den ståtliga slättegubben. I de öppna hagarna växer också bl a jungfrulin, svinrot och darrgräs, liksom ett flertal färggranna ängsväxskivlingar.

- Här är du / You are here / Ihr Standort
- parkering / parking / Parkplatz
- informationskylt / information boards / Informationsschild
- utsiktstorn / tower / Turm
- tillgängligt torrass / dry toilet, highly accessible / Trockentoilette, barrierearm
- raststuga / rest hut / Raschütte
- rastplats / picnic area / Rastplatz
- observationsplattform, hög tillgänglighet / observation platform, highly accessible / Beobachtungsplattform, barrierearm
- reservatsgräns / reserve border / Grenze des Naturschutzgebietes
- Lilla Klåveröd 2 km / trail 2 km / Wanderweg 2 km
- Långa spåret 5 km / trail 5 km / Wanderweg 5 km
- spångad led, anpassad för rullstol / trail, highly accessible / Wanderweg, barrierearm
- åker/vall / arable land / Acker
- betesmark / pasture / Weide
- öppen mosse / open bog / Moor
- trädbevuxen mosse / wooded bog / bewaldet covered Moor
- kantskog med björk, gran och tall / Edge forest with birch, spruce and pine / Randwald mit Birke, Fichte und Kiefer
- bokskog / beech forest / Buchenwald
- övrig barr- och lövskog / other coniferous and deciduous forest / sonstiger Nadel- und Laubwald



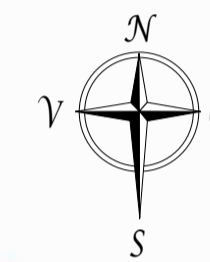
Vandring över Traneröds mosse.

Åtgärder för ökad mångfald. Inom ramen för EU-projektet "Life to ad(d)mire" har flera restaureringsåtgärder utförts på mossen. Diken har lagts igen för att återställa mossens ursprungliga vattenbalans och träd och buskar har röjts bort för att hindra igenväxning.

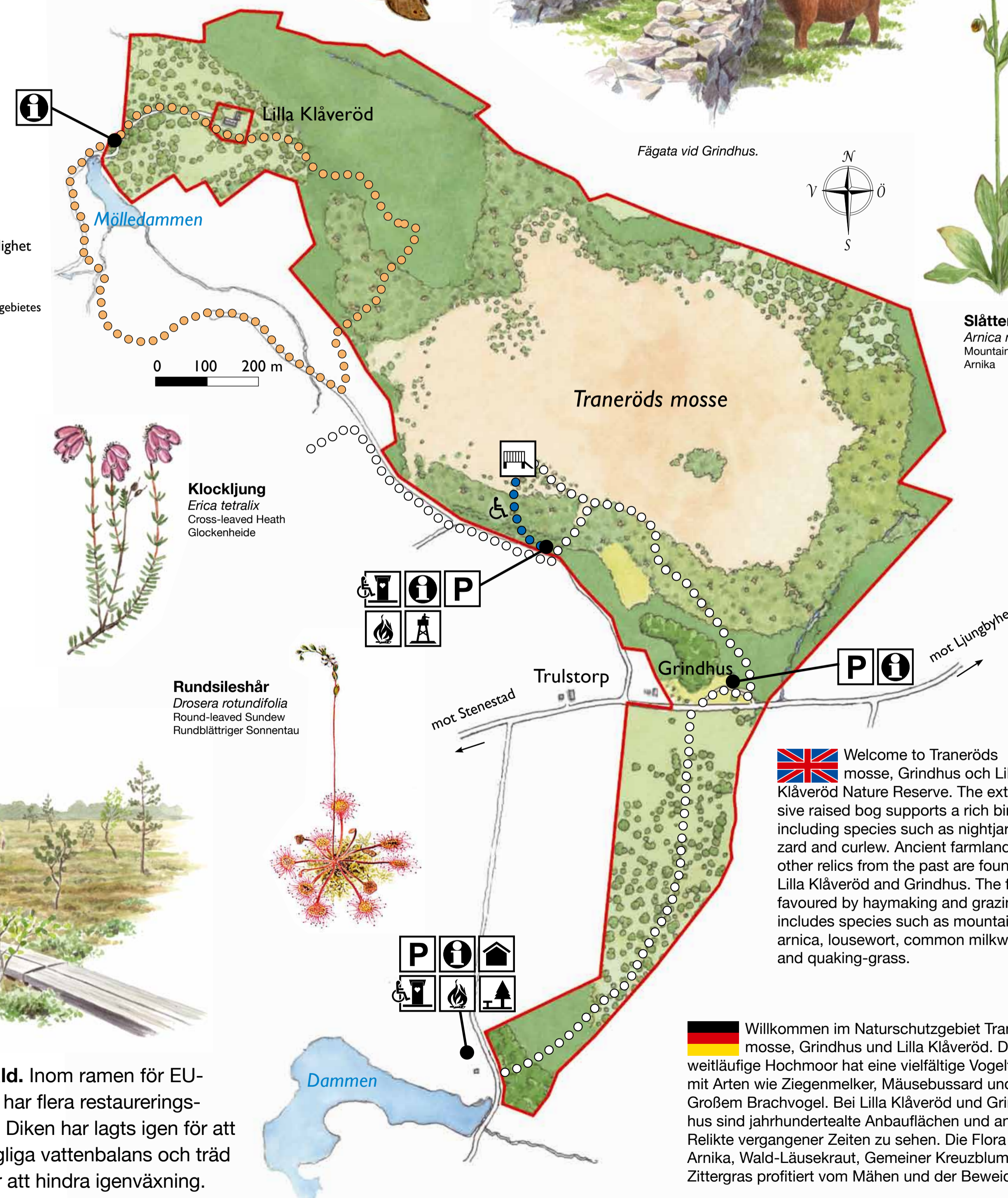
Starrgräsfjäril
Coenonympha tullia
Large Heath
Großes Wiesenvögelchen



Fågata vid Grindhus.



Slättegubbe
Arnica montana
Mountain arnica
Arnika



Klockljud
Erica tetralix
Cross-leaved Heath
Glockenheide



Rundsilesår
Drosera rotundifolia
Round-leaved Sundew
Rundblättriger Sonnentau



Welcome to Traneröds mosse, Grindhus and Lilla Klåveröd Nature Reserve. The extensive raised bog supports a rich bird life including species such as nightjar, buzzard and curlew. Ancient farmland and other relics from the past are found at Lilla Klåveröd and Grindhus. The flora, favoured by haymaking and grazing, includes species such as mountain arnica, lousewort, common milkwort and quaking-grass.

Willkommen im Naturschutzgebiet Traneröds mosse, Grindhus und Lilla Klåveröd. Das weitläufige Hochmoor hat eine vielfältige Vogelfauna mit Arten wie Ziegenmelker, Mäusebussard und Großem Brachvogel. Bei Lilla Klåveröd und Grindhus sind jahrhundertalte Anbauflächen und andere Relikte vergangener Zeiten zu sehen. Die Flora mit Arnika, Wald-Läusekraut, Gemeiner Kreuzblume und Zittergras profitiert vom Mähen und der Beweidung.



Nattskär
Caprimulgus europaeus
Nightjar
Ziegenmelker

Föreskrifter

Inom reservatet är det förbjudet att:

- ta bort, täcka över, borra, mejsla, måla eller på annat sätt skada block, stenmurar, levande eller döda träd, buskar och stubbar,
- inplantera för området främmande djur- och växtarter,
- tälta eller ställa upp husvagn, campingbil eller motsvarande,
- elda på andra platser än de i området anvisade,
- framföra cykel eller motordrivet fordon annat än på upplåtna vägar,
- parkera annat än på för ändamålet anvisad parkeringsplats,
- på störande sätt använda musikinstrument, radio, CD-spelare eller annan ljudanläggning,
- anbringa tavla, skylt, inskrift, affisch, snitsel eller därmed jämförlig anordning – informations- och reservatsskyltar samt gränsmärken undantagna.

Regulations

Within the grounds of the reserve it is forbidden to:

- remove, cover, drill, chisel, paint or otherwise damage rocks or stone walls, living or dead trees, bushes and stumps,
- introduce alien species of flora and fauna,
- camp, park up caravans, campers or similar,
- light fires except on places reserved for that purpose,
- drive motorised vehicles or bicycles other than on existing roads,
- park motorised vehicles other than in the site indicated,
- use a radio, CD players, musical instrument or similar in a disturbing manner,
- make inscriptions or put up notice boards, posters, bills, signs or similar fixtures – except for information boards, signs and boundary markers relating to the nature reserve.

Vorschriften

Im Naturschutzgebiet ist es verboten:

- Gesteinsblöcke, Steinmauern, lebende oder tote Bäume, Sträucher und Baumstümpfe durch Entfernen, Überdecken, Bohren, Meißeln, Bemalen oder auf sonstige Weise zu beschädigen,
- gebietsfremde Tier- und Pflanzenarten einzuführen,
- zu zelten, Wohnwagen, Wohnmobile oder ähnliches aufzustellen,
- Feuer auf anderen als den dafür vorgesehenen Plätzen zu machen,
- mit einem Kraftfahrzeug oder Rad andere als die dafür vorgesehenen Wege zu befahren,
- auf anderen als den dafür vorgesehenen Plätzen zu parken,
- Radios, Abspielgeräte oder ähnliches in störender Weise anzuwenden,
- Tafeln, Plakate, Anschläge, Schilder, Inschriften und dergleichen anzubringen – Informations- und Naturschutzgebietsschilder sowie Grenzmarken machen Ausnahmen.

Naturreservatet Traneröds mosse, Grindhus och Lilla Klåveröd bildades 2006. Reservatet omfattar cirka 120 hektar. Syftet med reservatet är att återskapa och bibehålla Traneröds mosse med dess naturliga hydrologi och unika särdrag, bevara de kulturhistoriska och biologiska värdena vid Grindhus och Lilla Klåveröd samt att tillgodose allmänhetens möjlighet till rörligt friluftsliv. Förvaltare: Länsstyrelsen Skåne

Reservatet ingår i EU:s ekologiska nätverk av skyddade områden, Natura 2000. Restaurering av delar av Natura-2000 har under åren 2010-2015 utförts av det av EU delfinansierade projektet Life+ to ad(d)mire.

